

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 37 (1947)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

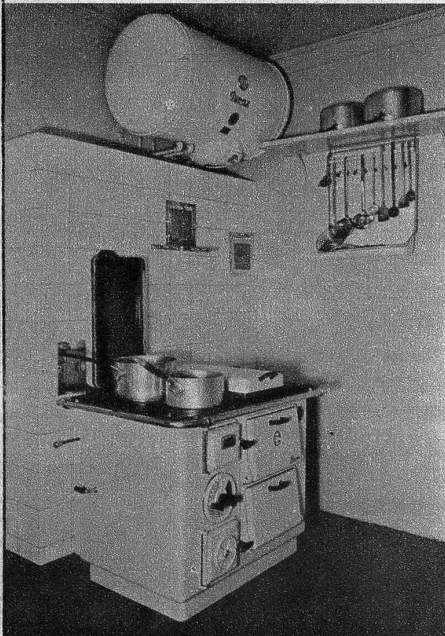


30 Jahre

**KÜRSCHNEREI FANKHAUSER  
UTZENSTORF**

TELEPHON 4 40 75

***In jede Landküche der pas-  
sende Holzvergassungs - Herd,***



sauber wie ein elektrischer Herd. Der Wunsch jeder Hausfrau, eine ständige Heisswasserquelle in Küche und Badzimmer zu besitzen, geht in Erfüllung durch Anschluss eines Heisswasserboilers an den Kochherd. Die Installationskosten sind rasch amortisiert, weil die Leistung der ganzen Kochherdanlage durch den Boileranschluss stark erhöht wird.

Verlangen Sie unverbindliche  
Kostenvoranschläge bei

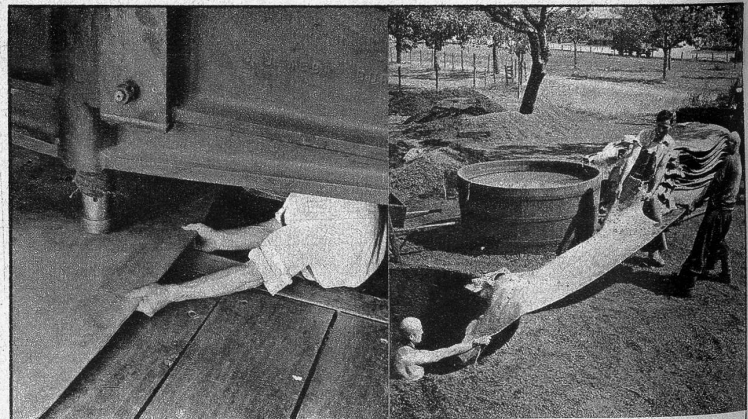
**W. Christen, Sanitäre Installationen**  
**Utzenstorf - Telefon 4 41 50**



**Bekannt für zuverlässige Uhren, gute Brillen,  
gediegene Gold- und Silberwaren**

**Paul LÄNG**

BAHNHOFSTRASSE



Das Sohlleder unter dem Klopffammer bekommt die nötige Dichte und Festigkeit

Eine Grube wird geleert. 4mal werden die Häute mit frischer Eichenrinde in die Gruben eingelegt.



Burgdorf: Goldene Medaille

**GERBEREI UTZENSTORF  
JAKOB EGGER**

Telephon (065) 4 40 51 - Postcheck- und Girokonto III b 255

**SPEZIALITÄT:** Sohlleder - Vache - Crouppons  
Rahmenhäse, alles in reiner Grubengerbung

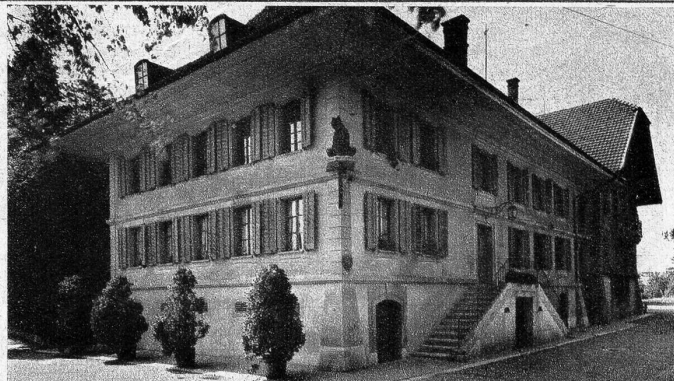




## J. LEHMANN & SOHN

**Baumeister - Utzenstorf**

(gegr. 1846) - Telephon 4 41 10 - Hoch- und Tiefbau



## Hotel Bären, Utzenstorf

Familie Hubler-Ingold, Telephon 4 42 44



## KÄSEREIGENOSSENSCHAFT DORF

## UTZENSTORF

*empfiehlt ihre erstklassigen Produkte*



## RUD. VON ARX

**Metzgerei**

## UTZENSTORF

TELEPHON 44187



REPARATUREN  
ELEKTRO-SERVICE  
VELOS



## Restaurant Frohsinn Utzenstorf

Familie W. von Arx Telephon 4 40 22